

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-u. 1.
hová a hirdetések, az előfizet-
ések és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások inté-
zendők.
Telefon-szám 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRÁJNER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 24 K.
Félévre — — — — 12 K.
Negyedévre — — — 6 K.
Egy hóra — — — — 2 K.
— Egyes szám ára 8 fillér.

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtat-
nak el. Azonkívül az összes
hirdetési irodákban.

Megjelenik vasár- és ünne-
pnapok kivételével mindennap
délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1912.

XLI. évfolyam 160. szám.

Kedd, július 16.

Az ország bizalma.

— jul. 16.

Június 4-ike óta ötvenhét törvényhatóság tartott közgyűlést. Ezek között ötvennégynek napirendjén szerepelt a politikai helyzettel kapcsolatos indítvány. Tizenhat törvényhatóság előtt olyan indítvány volt, mely a kormány és Tisza István házelnök ellen bizalmatlan és elítélő határozatot kívánt kimondani. Ezt az indítványt elfogadta nyolc, elutasította ugyancsak nyolc törvényhatóság. A többi harminckilenc törvényhatóság olyan indítványokat fogadott el és pedig tulnyomó többséggel, amelyek az obstrukciót élesen elítélik, az obstrukció letörését lelkesedéssel helyeslik és a kormányt és Tisza István házelnököt bizalommal üdvözlölik.

Tehát 57 közül mindössze nyolc ült fel a szövetkezett ellenzék manővereinek. Csak nyolc törvényhatóság hitte el, hogy itt csakugyan valami nemzeti és alkotmányvédő munka folyik és nem a hatalomért, konckért való rut versengés. De ez a nyolc is nagyon óvatos volt. Csak akadémikus értékű bizalmatlansági szavazattal fejezte ki platonikus rokonszenvét a koalíció iránt, de a kormány iránti bizalmatlanság még távolról sem jelenti a bizalmat és támogatást a koalíció számára. Ezekben a határozatokban is több volt a régi ellenzéki hagyomány, semmint a koalíció mai politikája iránti lelkesedés.

De micsoda elenyésző kis hányad ez a 8 bizalmatlansági votum szemben avval a 39-el, melyet a kormány és a többség iránti lelkesedés hevit és avval a másik nyolccal, mely undorral lökte vissza az ellenzéki erőlködést? Százalékokban kifejezve, éppen hetet jelent ez a bizalmatlanság és ez a szám nagyon ominózus.

De még a nyolcakkal is hová lett a tavalyi hó, hová lett a nagy koalíciós felbuzdulás, a nemzeti ellentállás, az alkotmányvédő bizottságok és mindaz az erős, dicső hare, mely az „alkotmány védőbástyáiról” 1904 november 18-ikától kezdve a koalíció hatalomrajutásáig folyt annyi erővel és annyi lelkesedéssel? Hiába, az ősi vármegyéket is elfogta a modern bün: a csapodárság. Részben hideg közönyvel, de tulnyomó többségben mély megvetéssel fordulnak el egykori szerelmüktől.

Am a hasonlat rossz. A vármegyék még a régi hűséggel ragaszkodnak eszméikhez: a joghoz, az alkotmányhoz, a nemzeti érzéshez, de egykori kedvencük lett céda és erkölestelen. A koalíció volt az, amely levetette hazug festékét, a csalfa esábitó nemzeti köntöst. Ő kapcsolta ki a nemzeti követelések füzőjét, ő emelte magasra — a kvótát, csak hogy a bécsi katonáknak nyerje el a kegyeit. A vármegyék csak hivek maradtak magukhoz, amikor most több-kevesebb szigorral ajtót mutatnak a kegyeikért könyörgő koalíciónak.

A vármegyék határozataiban nyilatkozik meg az igazi nemzeti érzés, nem pedig a nagy keservesen összetoborzott népgyűléseken. A nemzet nem segíti őket többé újabb szédelgéseikben, melyet a választójoggal, a katonai terhekkel ünnek. Nem lesz türelmes segítőtársa sipoló és doboló macskazenéjüknek. Ahogy kitessékelték őket a vármegyékből, ki fogja tessékélni a parlamentből is. Mert az országnak igenis szüksége van elvhü, munkás, ellenőrző ellenzékre, de munkaiszonyban szenvedő, füttylovagokra, hataloméhes pretoriánusokra nincs szüksége.

HIREK.

— A királyi tanfelügyelőség köréből. Grézlo János Torontálvármegye kir. tanfelügyelője ma kezdte meg hat heti szabadságát, amely időre a kultuszminiszter Cseréi Gyula kir. segédtanfelügyelőt bizta meg a tanfelügyelőség vezetésével.

— Az ügyvédi kamarából. A szegedi ügyvédi kamara közli, hogy dr. Szittner Imre (Törökkanizsa), dr. Fischer Rezső (Perjámos) és dr. Joánovits Markó (Nagykikinda) székhelyvel a kamara lajstromába felvételtek.

— A nagybecskereki tüzoltó-tanfolyam. A torontálvármegyei tüzoltószövetség a nyári hónapok idején minden évben szokott egy nyolcnapos tüzoltói szaktanfolyamot rendezni. Ezidén is Strosz Béla városi főjegyző mint a vármegyei szövetség titkárának ügybuzgósága folytán vasárnap megnyílt a szaktanfolyam, melyre a vármegye minden területéről jelentkeztek hallgatók és pedig összesen

Mikor én korteskedtem.

A „Torontál” eredeti tárcája.

Mozgalmas élet uralkodott nálunk Érendréden, a nemesek hazájában 1906-ban: képviselőválasztás volt!

Két képviselőjelölt lépett fel a mandátumért. Az egyik: dr. Hoványi Sándor ellenzéki programmal, a másik: gróf Thorockay Viktor kormánypárti elvekkkel. Mindkettőnek nagy volt a pártja, mindkettő erős küzdelmet fejtett ki. Az uram, mint hivatalnok ember természetesen a kormánypárti jelölt mellett tört lándzsát; én pedig heves ellenzéki voltam. Különben is én az uramnak rendesen opponálok s így mindig az oppozícióhoz tartozom...

A jelszavak: önálló, független magyar nemzet, önálló nemzeti bank, önálló vármegye, magyar hadsereg, mindig a fülemben csengettek. Ezeket — képzeletben — megtoldottam egygyel: „a nők szavazati jogával”!

Nem álmodtam még éjjelenként sem másról, mint a mi független, szeretett hazánkról, a dicső trikolorunkról, mely világdicsőséget hirdet a magyarnak!...

A főzőkanalat dehogy is vettem volna a kezembe; legkevesebb gondom a háztartás volt, melyre pedig azelőtt oly pedáns voltam.

Az uram váltig panaszkodott, hogy ha ez a korteskedés tovább folyik, akkor mihamarább ő áll be pacienseknek, mert gyomorhurutot kap a sok elrontott ételtől s megbolondul a nagy rendetlenségtől, — nem lévén neki nyugalmas s kényelmes

otthona. Beláttam, hogy igaza van, de úgy tudom, hogy — a hazáért szenvedni is kell. Szóval fanatikus honleányi voltam. Haj, ha ezt látta volna Irányi és Helfy: megfordultak volna örömiükben sirjukban. (Vagy csak akkor fordulnak meg a holtak sirjukban, ha nekik nem tetsző dolgokat látnak?)

De hogy a dologra térjek, röviden elmondom élményeimet e dicső napokról.

A hölgyeket az egész kerületből összehívtam az ugynevezett előértekezletre. Eljöttek a legszebb toalettjükben. Ez nem úgy festett mint egy politikai értekezlet, hanem mint egy — divatkiállítás!

Mindenki irigy szemekkel nézte a másikat, milyen a kalapja, milyen a ruhája, milyen a frizurája? Akkor a soppos frizura volt a divat, melyen igen jól vette ki magát a félrekapott nagykarimájú kalap dus virágdíszszel.

A tere-fere megkezdődött a divatról, ruhákról, varrónokról s vügel az agyon-taposott témáról: a cselédekről. Már láttam, hogy véget kell vetnem ennek a végnélküli diskurzusnak s hirtelen megnyitottam az ülést. Lelkes beszédet mondtam. Többek között a következőket:

— Hölgyeim, itt az idő, hogy megmutassuk önállóságunkat, erőnkét, politikai érettségünket a tunya és önző férfiak előtt, kik sohasem voltak függetlenek, mert remélem — hogy tőlünk függenek! Mi szívünk igaz érzelmeivel — mely többet ér a hideg észnél — Petőfi szerint — mondom, a szívünk hevével

rajongunk szeretett magyar hazánkért s ezért küzdeni... szent hitvallásunkat képezi.

Óriási éljenzés remegtette meg a parfümmel telt levegőt. Többet azonban nem is tudtam beszélni, be sem fejezhettem tehát mondani valómat a nagy hangzavar, beszéd, éljenzés miatt, tehát ki sem tudtam fejteni, hogy mily politikai iránynak legyünk a hivei, amiért tulajdonképpen az értekezletet egybehívtam. A hölgyek mintha galvanizálva lettek volna, felugrottak a szónoki emelvényre, vagy valamely székre s szónokolni kezdtek, de a hangzűrzavarból csak egyes hangosabb elröppenő szavakat vehettem ki, mint: majd megmutatjuk... korteskedni fogunk... mit, pukkasztani akar... ezt nem türjük... a nők szavazati joga... fogjunk össze... izé... éljen stb.

Erősen csengettem, de nem ért semmit, úgy festett a dolog, mint egy — technikai obstrukció... amit még én is elítélek.

Végre a közelállókhöz azt kiáltottam: — Határozzunk!

Mire azok azt kiáltották vissza, hogy nem lehet, majd a legközelebbi gyűlésen. Erre kimondtam a határozatot:

— Tisztelt értekezlet! Azt határoztuk, hogy legközelebb fogunk — határozni. Szóval a határozat nagyon határozatlan volt. De ez fajunkra vall s ezzel nem tagadtuk meg önünket.

A gyűlést tánc követte. Magyar Miska bandájával rögvést ott termett.

34-en. A jelentkezettek közt van számos tanító, községi hivatalnok és igen sok iparos, de sajnos, legkevesebb földmives. Szinte csudálatos, hogy éppen a földmives-osztály, amelynek leginkább nyújt segítséget és védelmet a szervezett tüzoltóság, oly csekély érdeklődést mutat a tüzoltói intézmény iránt. Lehetséges talán a tanfolyam időpontja sem alkalmas arra, hogy a mezőgazda hazulról távozzék és tanfolyamra menjen, de viszont a már fennálló tüzoltótestületekben sem igen veszik ki a részöket, pedig nemcsak érdekek, de ambíciójuk is vezethetné őket ide, mert hiszen a katonaságnál ezek közül számosan igen beválnak s altisztekké lesznek ott. Maga a tüzoltó-intézmény pedig oly nemes hivatású, hogy mindenki büszke lehet arra, hogy altruisztikus érzelmeit ott érvényesítheti, mert alig van nemesebb dolog, mint bajba jutott embertársainkon segíteni. A tüzoltó-tanfolyamon résztvevőket rendszerint vagy a testülete vagy a községe küldi ki. Itt Nagybecskerekben a hallgatók közös helyiségben — a jegyzői tanfolyam internátusában — vannak elszállásolva és ugyanott étkeznek is. A tanfolyam két részből áll: egy tisztán elméleti oktatásból, mely naponta délelőtt van s melynek tárgyai az intézmény szervezetének, eszközeinek, mint a feeskendő, mászó, védő, bontó szerek ismertetése és azok zavaráinak megszüntetése, a tüzrendészet, tüzjelzések, vizszerzések és végül az első orvosi segély alkalmazása és más rész tisztán gyakorlati s délutánoként van a tüzoltói laktanyában, mely mindezek gyakorlati elsajátítását célozza. A tüzoltói tanfolyam előadói: Papp Ferenc Szeged sz. kir. város tüzoltóparancsnoka és dr. Fialowski Béla kir. törvényszéki orvos. Mindkét előadó már évek óta működik e téren s Papp Ferencnek a tüzoltóság szervezése terén közismert érdemei vannak országszerte. A tanfolyamot vizsgálattal fejezik be, mely jövő vasárnap délután lesz, melyet a vármegyei tüzoltó-szövetség elnöke, dr. Dellmannics Lajos elnöklése mellett a szövetség alelnöke Stolcz Lajos tart meg. A tanfolyam Strosz Béla szövetségi titkár és Száviics Sándor vármegyei tüzfelügyelő gondos felügyelete mellett fo-

lyik s a hallgatók a tanfolyam sikeres befejeztével oklevelet kapnak.

— **Halálozás.** Egy érdemes tanférfit halálának vesszük hírét. Petrásch György volt zombolyai áll. elemi iskolai igazgató ugyanis életének 66. évében tegnap Temesváron hosszasan szenvedés után meghalt. Az elhunyt, aki néhány évvel ezelőtt ment nyugalomba, évenként át gazdasági vándortanító, majd szakelőadó volt a torontálvármegyei gazdasági egyesületnél és tevékeny részt vett a vármegyei okszerű gazdaságának fellendítésében. Teme-tése ma délután ment végbe Temesváron. Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki:

Özv. Petrásch Györgyné szül. Flory Jusztina a maga, valamint az alólított rokonok nevében fájdalommal jelenti felejtethetlen férjének Petrásch György nyug. áll. isk. igazgatótanítónak folyó hó 15-én hosszasan szenvedés után életének 66. évében bekövetkezett gyászosan elhunytát. A megboldogultnak hült temei folyó hó 16-án d. u. 5 órakor fogtak a halottas házban (Gyárvaros, Távirada-utca 22. sz.) a róm. kath. szertartás szerint beszenteltetni és a gyárvarosi temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő szentmise-áldozat folyó hó 17-én reggel egygyed 8 órakor fog a gyárvarosi Milleniumi templomban az Eggek Urának bemutatni. Temesvár, 1912 július hó 15. Béke hamvaira! Petrásch Katalin, Fucsek Sándorné szül. Petrásch Józsa, Zippel Ferencné szül. Petrásch Teréz, Zippel Gyuláné szül. Petrásch Mária testvérei, özv. Petrásch Imréné menyee, Petrásch Eszter unokája, Zippel Ferenc, Zippel Gyula, Fucsek Sándor sógorai.

— **A perlaszi kaszinó ünnepe.** Perlaszról írják lapunknak: Perlaszon f. évi július hó 13-án a község és a környékbeli intelligencia szép ünnepélyt rendezett abból az alkalomból, hogy a magyar szellemű és kultúrájú Perlaszi kaszinó 4 éves fennállása után bevonult saját helyiségébe. Az ünnepély napján d. e. 11 órakor nyitotta meg dr. Szabó Lajos, a perlaszi kir. járásbírósg vezetője, mint a kaszinó elnöke a majdnem teljes számban megjelent tagok jelenlétében a közgyűlést. A tárgysorozat kimerítése után a közgyűlés mély megindultsággal adott kifejezést Perlasz község érdemes jegyzője, az igazi magyar érzelmű csenei Vuchetich Árpád elhunytá felett s részvétét jegyzőkönyvileg örököltte meg. Ezek után dr. Hartl Árpád ügyvéd emelkedett szólásra és magas nívón álló beszédben méltatta a kulturothton létesítése érdekében megrendíthetetlen kitartással munkálkodó dr. Szabó Lajos elnök érdemeit és indítványára a közgyűlés egyhangulag díszelnökvé választotta dr. Szabó Lajos elnököt. Az ünnepély este 8 órakor a most már családotól összejött háziestélyen nyert befejezést, amely jó régi magyar szokás szerint nem is virradatkor, hanem a késő reggeli órákban ért

végét. A perlaszi magyar társadalom lelkes kulturális törekvését, amely minden téren megnyilvánul valóban csak a legteljesebb elismeréssel lehet illetni.

— **A fürdés áldozata.** Mint Temesvárról jelentik, Kubics Nándor lakatossegéd tegnapelőtt fürdeni akart. Elment a szeszgyárhoz, a módosi hid közelében levetkőzött és bement a szabad Bégába. Felesége a parton vigyázott a ruháira. Egyszer csak elvesztette az uszni nem tudó ember a lábait alól a talajt, elmerült a habokban és a vízbe fult.

— **Vesztett macska.** Mint Resiczabánnyáról jelentik, ott egy kóbor macska megmarta Zsián Viktória 13, Zsián Ádám nyolc, Zsián Sándor 6 és Zovár Gyula négy éves gyermekeket. A macskát agyonverték s az állatorvosi vizsgálat megállapította, hogy az veszett volt. A gyermekeket felszállították Budapestre a Pasteur-intézetbe.

— **A hálósobák réme,** a poloskák kirtása eddig a lehetetlen dolgok közé tartozott. Mióta azonban a „Löcherer Cimexin” történet próbák, beigazolódtott, hogy a Cimexin hatása folytán a peték rögtön kiszáradnak és többé ki nem kelnek. A Cimexin mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot, vagy foltot nem hagy. Moly ellen egyedül biztos szer. Kapható: Kollarich G. valamint Czika J. L. gyógyszerárakban és a készítőnél „Löcherer Gyula gyógyszer-tárában Bártfán.”

TAJÉKOZTATÓ.

Az ingyenes olvasóhelyiség és könyvtár nyitva van minden nap délután 5 órától este 10-ig. Vasár- és ünnepnapokon délután 2 órától este 10-ig. Könyvtára vasárnap, szerda, péntek délután 5-7 óráig.

A fürdő (telefonszám 118.) minden nap reggel 6 órától kezdve déli 12 óráig az urak részére nyitva van, hölgyek részére minden hétfő, szerda és pénteken déltől negyed 5 óráig délután. Ugyanazon napokon este 5-7 óráig urak részére is. Vidéki hölgyek részére minden nap délnél gőzfürdő. A kádfürdő reggeltől este 7-ig nyitva.

A „Magyarországi munkások rokkant- és nyugdíjgyűlése” nagybecskereki fiókja minden hó 1-je és 15-ike után eső vasárnapján fogad el befizetéseket az Ellmer-féle helyiségben d. u. 3-5 óráig. — A beírások szintén ott eszközöltetnek.

Hogy szagolják meg ezek a cigányok mindjárt, hol kell muzsikálni? Ez igazán jó ösztönre vall.

Megérkezett az emberiség csunyább neme: a teremtés koronája, a férfivilág, melyet itt Erendred ugynevezett jeunesdoré-ja képviselt. Igazán pokoli volt a jókedv, midőn a talpalá való zene mellett ropták a esárdást — a táncok legszebbikét. Hja, a hazáért nemcsak szenvedni kell, de — mulatni is szabad . . .

Hajnalban a kocsisor előállott, mert a vendégek távozni akartak. Kifünő hangulatban vonultak el, melyet abból is sejtettem, hogy a robogó kocsi zaját a frenetikus nevetés, kurjantás, ének tülharsogta, egyes vig akkordokat még jó távolról is elhozott hozzám a hajnali szellő . . . Hazafias kötelességem teljesítése tudatában bementem a nemrég oly jó kedvtől harsogó otthonomba, hol az uramat szomoruan találtam s valamely számtani műveleten dolgozott.

Megszólítom:

— De ugyan, hogy lehet ilyenkor számolni s mellette busulni?

— Mert muszáj! — volt a felelet s magába a következőket mormogta: Cigánybanda 30 korona. Elfogyasztott ételek és italok 30 korona. Értekezleti toalet 100 korona. Eltört poharak, csészék 5 korona. Asszony, asszony, — mondja az uram elkéservedve, — ha ez a korteskedés tovább folyik, ugy a tönk szélére jutunk.

— Barátocskám — mondám én — hát a hazáért még ennyit sem lehet áldozni? . . .

Szót szó követett, ugy, hogy köztünk a már gyakori eszmeesere fejlődött ki, mely a veszekedésnek szépített kifeje-

zése. De házasságunk kék egén az ilyen vihart jósló fellegecskék mihamarabb elszoktak vonulni, hogy helyet adjanak a béke szívárványának, mely olyan édes szokott lenni s melyet zivatar nélkül nem is élvezhetnők.

De röviden akarom elsorolni remiszceinceniámat:

Másnap gróf Thoroczky tiszteletét tette nálam s felkért, hogy . . . támogassam! Én, az eleluzéki honleány! De oly urí modort tanusított, oly szeretetreméltóan fejtette ki elveit, hogy ez hatott rám s kénytelen voltam neki igazat adni s hathatós pártolásonkat kilátásba helyezni.

Harmadnap dr. Hoványi Sándor jött. Az ő demagóg szónoklatával egész lábba ejtett. Hatalmas organuma volt s ugy kiabált, mintha népgyűlésen lett volna.

Mástól tudtam meg, hogy süket szegény s saját hangját akarja hallani, azért kiabál ugy. Természetesen mint eleluzéki tendenciákkal megspékelt honleány, az ő szent meggyőződésű elveit tartottam célra vezetőnek. Csak ily emberek menthetik meg a hazát! Midőn elment, gondolkodtam csak nyugodtan, hogy tulajdonképpen melyik pártálláshoz tartozom? Hisz mindkettőnek tettem ígéretet! A Gordiusi esomót ugy oldottam meg, hogy a képviselőválasztás előtti napon — megszöktem otthonról. Éppen kapóra jött egy lakodalom, melyre hivatalos voltam. Már azért is el kellett mennem, mert az ifjú párt én boronáltam össze, szenvedélyem lévén az amatőr házasságközvetítés. Jaj, mennyien szidnak

e miatt, — azt a jó Isten tudja — ha azok a bizonyos fellegek megjelennek „házasságuk derült (?) egén”.

A lakodalom után hazamentem. Már a képviselőválasztásnak vége volt, csak a nyomai látszóttak: Bevert fejek és ablakok, megtépett zászlók, agyonraivott kortesek, borizú hangok, rendőrök, katonák inspicálása. Ugy nézett ki a község, mintha tatárjárás lett volna ott.

A zászlók hirdették a lefolyt alkotmányos küzdelmet:

Gróf Thoroczky lett megválasztva! Eljött hozzánk s főleg nekem köszönte meg hathatós (?) közreműködésemet, mely nélkül bizony elbukott volna. Meg voltam hatva s szívből gratuláltam neki. Ő utána beállit hozzám a bukott jelölt: dr. Hoványi Sándor. Már nem kiabált oly nagyon: — rekedt volt.

— Nagyságos asszonyom — mondá — felejtethetlen lesz előttem értem és a független Magyarországért kifejtett hathatós (?) küzdelme, de sajnos, a mameluk vesztegetéssel dolgoztak s ez hiúsította meg ideális küzdelmünket. De szent meggyőződésem, hogy az elvetett mag kikel s a szabadság fája nő ki belőle, melynek gyümölesét mindnyájan élvezhetjük. Jövőre biztosan győzelmet fogunk aratni.

Meg voltam hatva. Kénytelen voltam szintén előlegezni gratulációm a biztos megválasztatásához — jövőre.

Igy kaptam én mindkettőtől meg nem érdemelt kitüntető megtiszteltetést és köszönetet . . . S mégis mondják, hogy az emberekben nincs hála!

Dr. Kolozs Mihályné.

TÁVIRATOK.

A kereskedelmi miniszter munkaprogramja.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Beöthy László kereskedelmi miniszter egy újságíróval folytatott beszélgetése során nyilatkozott munkaprogramjáról. A miniszter mindenekelőtt kijelentette, hogy a kereskedelmi tárca jövő évi költségvetése kész. Ennek keretében legfőbb gondja a fővárosi pályaudvarok rendezése, amelyre már égető szükség van. A vasuti személyszállítási tarifa emelésének hatására vonatkozólag azt mondta a miniszter, hogy a tarifaemelésnek csak az elsőosztályú utasoknál van hatása, amennyiben itt csökkent az utasok száma, de viszont a másodosztályú utasok száma emelkedett. A bosnyák vasutak építésének ügye az előkészítés stádiumában van. A Kassa—oderbergi vasutat mindvégig kettős vágányúvá építik ki. A Duna-Tisza esatorna ügyét egyelőre nem veheti föl munkaprogramjába, mert előbb a magyar államvasutak teljesítő képességét kell emelnie. Elmondotta még, hogy az utitörvény elkészült s ugyancsak készül a vasárnap munkaszünet rendezésére vonatkozó törvényjavaslat is. A miniszter különben az egész nyarat Budapesten tölti, hogy az összes elintézésre váró ügyeket elintézzé.

Bizalom a kormánynak.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Rimaszombatról sürgönyzik, Gömör-Kishont vármegye törvényhatósága mai közgyűlésén 115 szóval 67 ellenében bizalmat szavazott a kormánynak s kifejtett tevékenységéért üdvözölte.

Az olympiai versenyek. — Magyarok nyerték a kardvívó világbajnokságot.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai stockholmi táviró örömhirt is hoz az olympiai versenyekről. A csapatvívó világbajnokságot ugyanis a magyar vívócsapat nyerte. Ugyanez a távirat jelenti még, hogy a középsúlyú birkózás döntőjében Varga a harmadik lett.

Az osztrák belügyminiszter Ischlben

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, az osztrák belügyminiszter ma Ischlbe utazott, ahol a király különkiallagatáson fogadja. A miniszter egyben Ischlben marad, ahol több hétig üdülni fog.

A maratoni futás áldozata.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Stockholmból sürgönyzik, az olympiai versenyek során, a tegnapelőtt lefolyt 40 kilométeres maratoni futásnak áldozata van. Tizaro portugál futóbajnok ugyanis a verseny folyamán napszúrást kapott s tegnap meghalt.

A perdita gyilkosai.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Schwarz Johanna gyilkosait, Rosenfeld Lajost és Kálmánt ma a vizsgálóbíró is kihallgatta. Kihallgatásuk után a vizsgálóbíró kihirdette a két rablógylkos előtt az előzetes letartóztatást elrendelő végzést.

Tolvajszövetkezet egy gyógyszerertárban.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) A fővárosi Törökgyógyszertárban már huzamosabb idő

óta észrevették, hogy rendszeresen eltűnnek különböző áruk. A rendőrség a gyógyszerertár tulajdonosának panaszára megfigyelés alá vette az alkalmazottakat s most megállapította, hogy a gyógyszerertár alkalmazottai közül egy egész tolvajszövetkezet alakult, amely rendszeresen lopkodja az árukat s külföldi drogériáknak eladja. A tolvajszövetkezet ellen megindították az eljárást.

A horvát rablóbanda.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Horvátországban Zágráb környékén huzamosabb ideig valóságos rettegésben tartotta a lakosságot egy tíztagú rablóbanda, amely számtalan rablást és több gyilkosságot követett el. Erélyes nyomozás után végre kézrekerítették a rablóbandát s a zágrábi esküdtszék több napi tárgyalás után ma hozott ítéletet fölöttük. Az esküdtszék valamennyi rablót bűnösnek mondotta s ennek alapján a bíróság vezérüket, egy Marancsics nevű parasztot kötélhalálra s a többieket pedig súlyos fegyházbüntetésre ítélte.

Erőszakoskodó szerb határőrök.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Tegnapelőtt a temesvári hadtesthez tartozó több tiszt esónakkirándulást tett a Dunán. Közben kissé közelebb jutottak a szerb parthoz, amire a szerb határőrök lövésekkel arra kényszerítették a tiszteket, hogy a szerb partra jöjjenek. Itt a határőrök erőszakoskodtak velük, négy órán keresztül durván valatták őket s csak azután bocsátották a tiszteket szabadon. Az ügyben diplomáciai eljárás indult meg.

Halálos álmom.

Budapest, jul. 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Kaposvárról jelentik, az egyik vasuti fékbódében Tóth János vasuti fékező elaludt. Csak akkor ébredt föl, mikor a gyorsvonat jött. Tóth fölriadt álmából és kirohant a sínekre, miközben álmos fejjel nekiszaladt a gyorsvonatnak, amely agyongázolta.

TÖZSDE.

(Árak 50 kilogrammonként.)

Buza (októberre)	11'35 —
Buza (áprilisra)	11'67 —
Rozs (októberre)	9'30 —
Zab (októberre)	9'30 —
Tengeri (júliusra)	8'96 —
Tengeri (augusztusra)	8'89 —
Tengeri (szeptemberre)	8'84 —
Tengeri (májusra)	7'53 —

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Bánlaci járás főszolgabírájától.

1767—1912. szám.

868—3.2

Pályázati hirdetés.

Torontálmegye bánlaci járásához tartozó Ürményháza községben rendszeresített községi segédjegyzői állásra pályázatot hirdetek.

Ezen állás javadalmazása: a községi pénztárból 800 korona, állami kiegészítés 200 korona. Végrehajtási díjából 80—120 korona.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-ában előírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket f. évi augusztus hó 10-i g annálval inkább adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

A választás határnapjáról később fogok intézkedni.

Bánlak, 1912. július hó 13.

Dr. Ürményi, főszolgabíró.



Kapható: Czikkajó László gyógyszerertárban és Kovács Sándor drogériájában.

827—1912. szám.

871—1.1

Hirdetés.

Csenta (Torontálmegye) 1912. június 23-án egy 2 éves bélyeg és jegytelen tinó vétetett bitangsgba. Tulajdonosa 1912. július 27-ig átveheti, ellenesetben 1912. július 28-án d. e. 8 órakor nyilvános árverésen el fog adatni.

Csenta, 1912. július 12-én.

Grandjean, jegyző.

Ügyes lakatos azonnali belépésre keresztetik.

Városi villamtelep Nagybecskerek.

879—3.1

Törökkanizsai járás főszolgabírájától.

3800—1912. V. szám.

863—3.3

Pályázati hirdetés.

Elhalalozás folytán megüresedett deszki közs. születésznői állásra ezennel pályázatot hirdetek. Az állás évi 240 korona (kettőszáznegyven korona) előleges havi részletekben esedékes fizetéssel jár és a születésznél való közreműködéseknél a vm. szabályrendeletben megállapított díjak szedhetők.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy születésznői oklevéllel, erkölcsi és illetőségi bizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket f. évi augusztus hó 10-i g hivatalomnál nyujtsák be.

Elkészve vagy felszeretlenül érkezett kérvényeket visszautasítom.

Törökkanizsán, 1912. július hó 11.

Dr. Mihálovits, főszolgabíró.

Törökbecsei járás főszolgabírájától.

6258—1912. szám.

867—3.2

Pályázati hirdetés.

Torontálmegye törökbecsei járásához tartozó Kumán községben megüresedett körorvosi állásra pályázatot hirdetek.

A körorvos javadalmazása: az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 10. §-ának értelmében 1600 korona évi fizetés, 5—5 évenként megismétlődő — összesen 800 koronára emelkedhető — 200 korona ötödéves korpótlék, 300 korona lakpénz és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

A körhöz az 5692 lakossal bíró Kumán és az 1778 lakossal bíró Tiszatarros községek tartoznak.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1908. évi XXXVIII. t.-c. 7. §-ában előírt képesítésüket s eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt, valamint nyelvismeretüket is feltüntető kérvényüket hozzám f. évi augusztus hó 10-i g nyujtsák be.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választás napját később fogom meghatározni.

Megjegyzem még, hogy a leköszönt körorvos Kumán községtől 600 korona, Tiszatarros községtől pedig 400 korona személyi pótlékot is élvezett s valószínű, hogy a megválasztandó körorvos szintén ezen kedvezményben fog részesülni.

Törökbecsén, 1912. évi július hó 12-én.

Báró dr. Csávósy Ignác, főszolgabíró.

